

「延世大学校スプリングスクール参加報告書」

京都大学経済学部2年 森脇 友里恵

延世大学スプリングスクールへの参加は2回目でしたが、この留学を通じて私の中で大きな変化があり、大変貴重な体験となりました。

前回参加したときには、授業についていくのにも精一杯で、韓国語でクラスの友人と話す際に混乱することも多かったのですが、今回は大学の授業で2年間学んだ成果がでて、授業も理解し、クラスの友人や韓国の友人ともスムーズに話すことができましたと思います。韓国語の、微妙なニュアンスや最近の若者言葉などもネイティブの先生に教えていただいて、本当に興味深く、勉強になりました。今回私が参加したクラスでは自分の意見の発表を求められる授業があり、複雑な内容を韓国語で伝えるのに苦労しました。また、語学力は技術であり、伝える内容や論理的な思考がずっと重要なのだということを身に染みて感じました。語学が楽しくてずっと勉強してきましたが、自分の専門分野や教養、現代の情勢や歴史問題など、今後は幅広い知識を得ることに重点を置きつつ、語学力も高められるように勉強していこうと思います。

留学先でたくさんの人に出会いましたが、その出会いの一つ一つが私に大きな影響を与えたと思います。例えば私は進路に非常に迷っていたのですが、延世大学で出会ったある先生からの助言やクラスメイトの励ましで、留学して大学院に行ってみたい、という気持ちが強くなりました。特に、私は人見知りが激しいので新しく友達を作るのが苦手だと感じており、それが原因で長期の留学等への参加も思いとどまっていたのですが、クラスで気さくに話しかけてくれた友人たちと交流する中で、その友人たちの人柄や考え方を知るのがとても楽しく、私は新しい環境でたくさんの人と出会ったり学んだりするのが本当は好きなのだ、と気づかされました。また、とても親切にしてくれた韓国の人と話していた際、とても親切にもらったから何かお返しにできることはないか尋ねたところ、人と人との関係はギブ・アンド・テイクではなく、自分が相手に親切にしてあげたいからするのだと考えている、という旨を、私たちに分かりやすいようにゆつくりとした韓国語で伝えてくれました。言葉にとっても重みがあり、ギブ・アンド・テイクが当然だと考えて疑いもしていなかった自分が少し恥ずかしくなったと同時に、その人の温かさが心に染みしました。ほとんど見ず知らずの人に対して、このような考え方ができる人はめったにいないと思います。人間の本質や人との関係についての自分の考えを見直すきっかけになりました。

留学をしなかったら経験できなかったことを経験し、出会えなかった人々と交流でき、進路においてや、考え方にたくさんの変化がありました。スプリングスクールに参加させてもらい、貴重な経験を積ませてもらったことに、本当に感謝しています。

연세대학교 어학당에서는 한국어뿐만 아니라 친구와 선생님과 교류하며 많은 것을 배울 수 있었습니다. 연세대 학생들과의 의견 교환도 정말 좋은 기회였습니다. 저는 한국어와 영어, 그리고 자기 자신에 대한 생각도 아직 미숙하다는 것을 깨달았습니다. 더 공부하겠습니다. 이런 기회를 주셔서 감사합니다.